

# Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



COSWIGER  
HEIMATBLATT

Ausgabe 2 - 2022

Unkostenbeitrag : 3 €



Erinnerung  
auf alle  
Hinterhäuser

## In dieser Ausgabe:

- Die Geschichte vom Coswiger Fischer und seiner Frau
- Geschichten um und über die Coswiger „Fischerei“
- Wer baute den Schwerenstein bei Görlitz
- Coswiger Industriegeschichte
- Das Chemiewerk Coswig und seine Betriebsteile
- Heinz Henschel ein Künstler mit Coswiger Wurzeln
- Coswiger Ortsteile stellen sich vor - Wahlsdorf
- Das Junkers - Fläminglager Thießen

Das 26. „Coswiger Heimatblatt“ (2-2022) ist fertig und kann in der Coswiger Stadtinformation und bei den anderen bekannten Stellen erworben werden.

## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Ärztlicher Notdienst

Die ärztliche Notversorgung der **Orte** und **Ortsteile** der Stadt Coswig (Anhalt):

Die Hotline der Kassenärztlichen Vereinigung können Sie bei dringender ärztlicher Hilfe unter der bundesweite Rufnummer **116 117** anwählen.

### Info Coronavirus

**Infotelefon Landkreis Wittenberg, Fachdienst Gesundheit**, Tel. 03491 479-380,  
gesundheitsamt@landkreis-wittenberg.de

**Infotelefon Landesamt für Verbraucherschutz Sachsen-Anhalt**, Tel. 0391 2564-222,

Montag – Donnerstag 09:00–11:00 Uhr und

13:00–15:00 Uhr,

Freitag 09:00–11:00 Uhr

#### Bundesweite Hotlines zum Coronavirus

Unabhängige Patientenberatung Deutschland  
0800 0117722

Bundesministerium für Gesundheit (Bürgertelefon)  
030 346465100

Beratungsservice für Gehörlose und Hörgeschädigte  
Fax: 030 3406066

Gebärdentelefon (Videotelefonie)  
<https://www.gebaerdentelefon.de/bmg/>

**Infotelefon des Bundesgesundheitsministeriums zum Coronavirus** Telefon: 030 346465100,  
Mo. – Do. 8:00 bis 18:00 Uhr, Fr. 8:00 bis 12:00 Uhr

- **Beratungsservice für Gehörlose und Hörgeschädigte**  
Fax: 030 3406066-07, E-Mail: [info.deaf@bmg.bund.de](mailto:info.deaf@bmg.bund.de) / [info.gehoerlos@bmg.bund.de](mailto:info.gehoerlos@bmg.bund.de) Gebärdentelefonie (Video-telefonie): <https://www.gebaerdentelefon.de/bmg/>
- **Infotelefon des Bundeswirtschaftsministeriums für Bürgerinnen und Bürger** (nur wirtschaftsbezogene Fragen): Telefon: 030 186156187, E-Mail: [buergerdialog@bmwi.bund.de](mailto:buergerdialog@bmwi.bund.de), Mo. – Fr. 9:00 bis 17:00 Uhr
- **Infotelefon des Bundeswirtschaftsministeriums für Unternehmen** Telefon: 030 186151515, Mo. – Fr. 9:00 bis 17:00 Uhr
- **Infotelefon des Wirtschaftsministeriums Sachsen-Anhalt** Telefon: 0391 567-4750
- **Infotelefon der Bundesagentur für Arbeit zum Kurzarbeitergeld** Für Arbeitgeber: Telefon: 0800 4555520 Für Arbeitnehmer: Telefon: 0800 4555500
- **Serviceauskunft zu KfW-Hilfsprogrammen** Telefon: 0800 5399001
- **Informationen für Tourismusbranche** über das Kompetenzzentrum Tourismus des Bundes: Telefon: +49 (0) 5341 87553400,  
E-Mail: [kontakt@kompetenzzentrum-tourismus.de](mailto:kontakt@kompetenzzentrum-tourismus.de)  
[www.corona-navigator.de](http://www.corona-navigator.de)
- **Informationen zu weltweiten Reisewarnungen** auf den Seiten des Auswärtigen Amtes: <https://www.auswaertiges-amt.de/de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise/reise-warnten/faq-reisewarnung>
- **Information zu Kinderbetreuung, Lohnfortzahlung und Gesundheitsschutz** auf den Seiten des Bundesministeriums für Justiz und Verbraucherschutz: <https://www.bmfsfj.de/bmfsfj/themen/familie/aktuelle-informationen-zu-hilfs--und-unterstuet-zungsangeboten/153522>

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

17.09 – 18.09.2022 Frau Dr. Brauner

Luchstr. 26

06862 Dessau-Roßlau

Tel.: 034901 82219

24.09 – 25.09.2022 Herr ZA Bretschneider

Roßlauer Str. 94OT Rodleben

06861 Dessau-Roßlau

Tel.: 034901 67922

### Stadt Coswig (Anhalt)

Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu informieren.

### Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Bei Störungen oder Havarien im Zuständigkeitsbereich der Stadtwerke Coswig (Anhalt) für die Trinkwasserversorgung innerhalb der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften **Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro** sowie bei Störungen oder Havarien bei der Wärmeversorgung im **Wohngebiet Beethovenring** und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) kann werktags in der Zeit von **16:00 bis 07:00 Uhr** sowie an Sonn- und Feiertagen die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 informiert werden.

Die Integrierte Leitstelle Wittenberg ist hierbei nicht für die Beseitigung der jeweiligen Störung oder Havarie verantwortlich!

Grundsätzlich sind bei Störungen oder Havarien im Bereich der Strom-, Wasserver-/ und Entsorgung, Telekommunikation sowie der Wärmeversorgung, die jeweiligen Anbieter/ Leistungserbringer zu informieren. Die dazu notwendigen Erreichbarkeiten können aus der Abrechnung sowie den Liefer-/Leistungsverträgen oder dem Internet entnommen werden.

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havarie fällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelnsdorf/Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köslitz, Möllendorf, Senst, Wörgen/Wahlendorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebo) ist zu den Geschäftzeiten – Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel. Nr.: 0173 3858479 erreichbar.

## REMONDIS GmbH & Co. KG (Region Nord – Klieken An der B 187) !!!!

### Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Do., Fr.	8 bis 17 Uhr
Di.	8 bis 18 Uhr
jeden 2. und 4. Samstag im Monat	9 bis 12 Uhr
Tel.: 034903 5150	
Aus infektionshygienischen Gründen sind längere Wartezeiten durch eingeschränkte Kapazitäten und umzusetzende Abstandsregelungen einzuplanen.	

## Beerdigungsinstitute

### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 73 (Eingang Friedhof)

### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Donnerstag, dem 29. September 2022**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Montag, den 19. September 2022**

Annahmeschluss für Anzeigen:

**Dienstag, der 20. September 2022, 9.00 Uhr**

## Spruch der Woche

*„Der Herbst ist die Jahreszeit, in der die Natur die Seiten umblättert“*

unbekannt

## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

### Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

- Stellenausschreibung der Stadt Coswig (Anhalt): Ausbildungsplatz zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) Seite 4
- Die 20. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) findet am Donnerstag, dem 22.09.2022, 17:00 Uhr im Lindenhof statt. Seite 5
- Anlage 1 Verzeichnis Verfahrensflurstuecke Seite 5
- 1. Ausfertigung Flurbeschluss WB öffentliche Bekanntmachung Seite 5
- Gebietskarte zur öffentlichen Bekanntmachung Seite 8

## IMPRESSUM

### Elbe-Fläming-Kurier



- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), Ansprechpartner: Ch. Reinknecht, Tel: 034903 610-112 Fax: 034903 610-171; E-Mail: amtsblatt@coswig-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:**  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Stellenausschreibung der Stadt Coswig (Anhalt)



Wie sonst kein anderer Naturpark kann unser  
im Freiland Bereich Naturpark



### Wir bilden aus!

Wir schreiben zum **01.08.2023** einen Ausbildungsplatz für die dreijährige Ausbildung zum/zur

### Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

#### Fachrichtung Kommunalverwaltung

aus.

Du bist hilfsbereit und arbeitest gern mit Menschen, hast Freude an Planung und Organisation und das Arbeiten mit Zahlen, Formularen und Gesetzen klingt interessant für dich? Dann bist du bei uns genau richtig! Mit der Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) machst du den Schritt in eine zuverlässige, spannende und vielfältige Zukunft.

#### Folgendes solltest du dafür mitbringen:

- guter Realschulabschluss
- sichere orthographische und mathematische Kenntnisse
- Interesse für kommunale, politische, verwaltungstechnische und rechtliche Fragen
- Ordentliches, gepflegtes und freundliches Auftreten
- die Fähigkeit, auch in Konfliktsituationen angemessen aufzutreten
- engagierte, organisierte und sorgfältige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Hilfsbereitschaft und Zuverlässigkeit
- die Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr unserer Stadt oder eines Ortsteils oder die Bereitschaft, dieser beitreten zu wollen, würden wir darüber hinaus sehr begrüßen bzw. die Ausübung eines sonstigen Ehrenamtes. Dies ist jedoch keine zwingende Voraussetzung.

Ist dein Interesse nun endgültig geweckt? Dann reiche folgende Bewerbungsunterlagen bitte bis zum **30.11.2022** bei der Stadt Coswig (Anhalt), Hauptamt, z. H. Frau Elsner, Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), ein:

- aussagekräftiges Bewerbungsschreiben
- aktuelles Zeugnis
- ggf. Praktikumsbeurteilungen

Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls bevorzugt. Aus Kostengründen werden die Unterlagen nur zurückgesandt, sofern ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Bewerbungskosten werden durch die Stadt Coswig (Anhalt) nicht erstattet.

Elsner  
Ausbildungsleiterin

## Bekanntmachung

Die **20.** Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) findet  
**am Donnerstag, dem 22.09.2022, 17:00 Uhr,**  
**im Lindenhof, Schloßstraße 19,**

statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung sehen Sie auf der Homepage der Stadt Coswig (Anhalt) unter  
<https://www.coswig-anhalt.info/sessionnet/buergerinfo/info.php>  
sowie im Schaukasten am Rathaus der Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1.

*Christian Dorn*  
Vorsitzender des Stadtrates

### Anlage 1

Flurbereinigung: B2n, Oстumfahrung Wittenberg  
Landkreis: Wittenberg  
Verfahrens-Nr.: 611-17 WB5120

## Verzeichnis der Verfahrensflurstücke zum Flurbereinigungsbeschluss vom 23.05.2022

zum Flurbereinigungsverfahren nach § 87 FlurbG

### B2n, Oстumfahrung Wittenberg

Landkreis Wittenberg

Zum Flurbereinigungsverfahren werden folgende Flurstücke hinzugezogen:

### Gemarkung Euper

#### Flur 3

Flurstücke: 33, 34/1, 34/2, 37/2, 51, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 69/1, 69/2, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77/1, 77/7, 79/1, 82, 191, 212, 252

### Gemarkung Thießen

#### Flur 2

Flurstücke: 25/1, 26/1, 29, 30/1, 31/1, 63, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 166/31, 200/24, 201/60, 203/60

### Gemarkung Wittenberg

#### Flur 15

Flurstücke: 80/7, 81/7, 82/7, 226/2, 250/1

#### Flur 17

Flurstücke: 1, 2, 5/8, 5/9, 5/10, 5/11, 82/21, 82/23, 82/25, 83, 84/1, 84/2, 84/3, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 153/4, 154/4, 251/84, 253/84, 255/84, 256/84, 257/84, 258/84, 285/82, 625/82, 627/82, 629/82, 981/84, 982/84, 1210/84, 1211/84

#### Flur 18

Flurstücke: 1, 2, 3, 4, 5/1, 5/3, 5/4, 7/1, 7/2, 7/3, 8/1, 8/2, 8/4, 8/5, 10/1, 10/2, 10/3, 12/7, 13/7, 14/7, 15/7, 16/7, 17/7, 22/7, 23/7, 24/7, 31/7, 32/7, 33/7, 34/7, 35/7, 36/6, 37/6, 44/5, 66/7, 67/7, 83/8, 84/8, 85/8, 116/5, 117/5

#### Flur 19

Flurstücke: 1/1, 1/2, 2/1, 2/2, 2/3, 3, 4, 5, 6, 7, 9/2, 9/3, 10, 11, 12, 13, 14, 23, 24/3, 26, 38/2, 39/3, 39/4

### Flur 20

Flurstücke: 2/1, 2/7, 2/10, 2/12, 2/14, 2/16, 15, 29/27, 30/1, 44/2, 45/2, 46/2, 55/5, 140/2, 141/2, 179/3, 180/3, 181/3, 226, 227, 228

### Flur 21

Flurstücke: 23/1, 25, 26, 27, 29/1, 33, 36, 37, 39/1, 44, 106, 107, 108, 122, 123, 124, 125, 131, 132, 141, 142, 143, 147/32, 149/31, 210/45, 212/43, 215/30, 216/45, 219/49, 245/19, 246/19, 247/19, 248/18, 249/19, 250/18, 251/19, 252/23, 253/24, 254/23, 255/24, 256/23, 257/24, 258/23, 259/24, 260/23, 261/24, 264/23, 265/24, 277/28, 278/29, 283/43, 284/43, 285/43, 286/43, 301/75, 342/41, 343/41, 344/41, 345/41, 346/42, 347/42

Das Flurbereinigungsgebiet umfasst eine Fläche von rd. 432 ha.

## - Öffentliche Bekanntmachung - Flurbereinigungsbeschluss vom 23.05.2022

Flurbereinigung: B2n, Oстумфahrung Wittenberg  
Landkreis.: Wittenberg  
Verf.-Nr.: 611-17 WB5120

### A. Verfügender Teil

#### I. Entscheidung

Gemäß §§ 87 ff. des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) i. d. F. vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), wird hiermit das

#### Flurbereinigungsverfahren B2n, Oстумфahrung Wittenberg

im Landkreis Wittenberg angeordnet.

Das Flurbereinigungsverfahren wird nach §§ 87 ff. FlurbG vom Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Straße 161, 06846 Dessau-Roßlau, als Flurbereinigungsbehörde durchgeführt.

Dem Flurbereinigungsverfahren unterliegen die in der Anlage im Verzeichnis der Verfahrensflurstücke aufgeführten Flurstücke.

Das Flurbereinigungsgebiet umfasst eine Fläche von rd. 432 ha und ist mit dem Einwirkungsbereich des Unternehmens identisch.

Die Grenze des Flurbereinigungsgebietes ist auf der zum Beschluss gehörenden Gebietskarte dargestellt.

#### II. Beteiligte

Am Flurbereinigungsverfahren sind gem. § 10 FlurbG beteiligt:

1. als Teilnehmer die Eigentümer der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke sowie die den Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten;
2. als Nebenbeteiligte:
  - a) Gemeinden und Gemeindeverbände, in deren Bezirk Grundstücke vom Flurbereinigungsverfahren betroffen werden;
  - b) andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, die Land für gemeinschaftliche oder öffentliche Anlagen erhalten (§§ 39 und 40 FlurbG) oder deren Grenzen geändert werden (§ 58 Abs. 2 FlurbG);
  - c) Wasser- und Bodenverbände, deren Gebiet mit dem Flurbereinigungsgebiet räumlich zusammenhängt und dieses beeinflusst oder von ihm beeinflusst wird;
  - d) Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken;

- e) Empfänger neuer Grundstücke nach den §§ 54 und 55 FlurbG bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes (§ 61 Satz 2 FlurbG);
- f) Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, denen ein Beitrag zu den Unterhaltungs- oder Ausführungskosten auferlegt wird (§ 42 Abs. 3 und § 106 FlurbG) oder die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben (§ 56 FlurbG).

### **III. Teilnehmergemeinschaft und Unternehmensträger**

Gemäß § 16 FlurbG bilden die Teilnehmer die Teilnehmergemeinschaft. Sie entsteht mit dem Flurbereinigungsbeschluss und ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts.

Die Teilnehmergemeinschaft führt den Namen

**„Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung B2n,  
Ostumfahrung Wittenberg“**

und hat ihren Sitz in der Stadt Lutherstadt Wittenberg.

Träger des Unternehmens ist die Bundesrepublik Deutschland, Bundesstraßenverwaltung, vertreten durch das Land Sachsen-Anhalt, dieses vertreten durch Landesstraßenbaubehörde Sachsen-Anhalt, Regionalbereich Ost.

Der Unternehmensträger ist gemäß § 88 Nr. 2 FlurbG Nebenbeteiligter im Sinn von § 10 Nr. 2 FlurbG im Flurbereinigungsverfahren.

### **IV. Aufforderung zur Anmeldung von Rechten**

Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen können, sind innerhalb von 3 Monaten bei der zuständigen Flurbereinigungsbehörde, dem Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Str. 161, 06846 Dessau-Roßlau, anzumelden (§ 14 Abs. 1 FlurbG).

Es kommen in Betracht:

- a) Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken, z. B. Pacht-, Miet- und ähnliche Rechte (§ 10 Nr. 2d FlurbG);
- b) Im Grundbuch einzutragende Rechte an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, insbesondere Hütungsrechte oder andere Dienstbarkeiten, wie Wasserleitungsrechte, Wege-, Wasser- oder Fischereirechte usw., die vor dem 01.01.1900 begründet sind und deshalb der Eintragung in das Grundbuch nicht bedurften;
- c) Rechte an Grundstücken, die noch nicht in das Grundbuch oder das Liegenschaftskataster übernommen sind.

Diese Rechte sind auf Verlangen der Flurbereinigungsbehörde innerhalb einer von dieser zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anmeldende nicht mehr zu beteiligen.

Werden Rechte nach Ablauf dieser Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen (§ 14 Abs. 2 FlurbG).

Der Inhaber eines gem. § 14 Abs. 1 FlurbG bezeichneten Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§ 14 Abs. 3 FlurbG).

Soweit Eintragungen im Grundbuch durch Rechtsübertragung außerhalb des Grundbuchs (z. B. Erbfall) unrichtig geworden sind, werden die Beteiligten darauf hingewiesen, im eigenen Interesse beim Grundbuchamt auf eine baldige Berichtigung des Grundbuchs hinzuwirken bzw. den Auflagen des Grundbuchamtes zur Beschaffung der Unterlagen für die Grundbuchberichtigung möglichst ungesäumt nachzukommen.

### **V. Einschränkungen**

Von der Bekanntgabe des Flurbereinigungsbeschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes gelten gem. § 34 Abs. 1 FlurbG folgenden Einschränkungen:

1. In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsmäßigen Wirtschaftsbetrieb gehören.
2. Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen u. ä. Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.
3. Obstbäume, Beerenträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden. Andere gesetzliche Vorschriften über die Beseitigung von Reb- und Hopfenstöcken bleiben unberührt.

Sind entgegen den Vorschriften zu 1. und 2. Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so kann dieses im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand gem. § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dieses der Flurbereinigung dienlich ist (§ 34 Abs. 2 FlurbG).

Sind Eingriffe entgegen der Vorschrift zu 3. vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen (§ 34 Abs. 3 FlurbG).

Von der Bekanntgabe des Flurbereinigungsbeschlusses bis zur Ausführungsanordnung bedürfen Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, der Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde im Einvernehmen mit der Forstaufsichtsbehörde (§ 85 Ziff. 5 FlurbG).

Sind Holzeinschläge vorgenommen worden, so kann die Flurbereinigungsbehörde anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat (§ 85 Ziff. 6 FlurbG).

Gemäß § 35 FlurbG sind die Beauftragten der Flurbereinigungsbehörde berechtigt, zur Vorbereitung und zur Durchführung der Flurbereinigung Grundstücke zu betreten und die nach ihrem Ermessen erforderlichen Arbeiten auf ihnen vorzunehmen.

### **B. Auslegung**

Dieser Beschluss mit

- Begründung,
- Flurbereinigungsverzeichnis - Verfahrensflurstücke und
- Gebietskarte

liegt gemäß § 6 Abs. 3 FlurbG nach dessen öffentlicher Bekanntmachung in den Gemeinden, in denen beteiligte Grundstücke liegen (Flurbereinigungsgemeinden) und, soweit erforderlich (§ 110 FlurbG), in den angrenzenden Gemeinden zwei Wochen lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Darüber hinaus kann dieser Beschluss auch

- im Landesverwaltungsamt, Referat 409, 06118 Halle (Saale), Dessauer Straße 70, Zimmer 212 und
- im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Sachgebiet 12, 06846 Dessau-Roßlau, Kühnauer Straße 161, Zimmer 4.108

während der Dienststunden eingesehen werden.

Die Wirkungen dieses Beschlusses treten am Tag nach seiner Bekanntgabe in der betreffenden Gemeinde ein.

### **C. Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landesverwaltungsamt, Ernst-Kamieth-Straße 2, 06112 Halle (Saale) einzulegen.

Im Auftrag -DS-  
gez. Teichmann 1. Ausfertigung

Anlage 1: Verzeichnis der Verfahrensflurstücke  
Anlage 2: Gebietskarte

Hinweis:

Der Inhalt der oben aufgeführten Bekanntmachung wird ebenfalls auf der Internetseite der Flurbereinigungsbehörde veröffentlicht unter:

<https://alff.sachsen-anhalt.de/alff-anhalt/flurneuordnung/verfahren-im-landkreis-wittenberg/flurbereinigung-b2n-ostumfahrung-wittenberg/>

Datenschutzrechtliche Hinweise

Aufgrund des gesetzlichen Auftrages nach dem Flurbereinigungsgesetz werden im vorliegenden Verfahren personenbezogene Daten nach Maßgabe der Datenschutzgrundverordnung verarbeitet. Die datenschutzrechtlichen Hinweise können im Internet unter: <https://alff.sachsen-anhalt.de/alff-anhalt/datenschutz/> eingesehen werden oder sind beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt erhältlich.

Alternativ können Sie auch das ALFF Anhalt zur weiteren Informationserlangung kontaktieren:

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt (ALFF Anhalt)

Kühnauer Straße 161, 06846 Dessau-Roßlau

Telefon: +49 340 6506 -0

Telefax: +49 340 6506 -601

E-Mail: [poststelleDE@alff.mule.sachsen-anhalt.de](mailto:poststelleDE@alff.mule.sachsen-anhalt.de)

Bei datenschutzrechtlichen Problemen können Sie sich auch direkt an den Datenschutzbeauftragten des Amtes wenden:

E-Mail: [Datenschutzbeauftragter-ALFF-Anhalt@alff.mule.sachsen-anhalt.de](mailto:Datenschutzbeauftragter-ALFF-Anhalt@alff.mule.sachsen-anhalt.de)

Landesverwaltungsamt  
Obere Flurbereinigungsbehörde  
Ernst-Kamieth-Straße 2  
06112 Halle (Saale)

Halle, 23.05.2022

Flurbereinigung: B2n, Ostumfahrung Wittenberg

Landkreis.: Wittenberg

Verf.-Nr.: 611-17 WB5120

**Begründung des Flurbereinigungsbeschlusses vom  
23.05.2022**

Das Flurbereinigungsverfahren war antragsgemäß einzuleiten, weil der Antrag zulässig und begründet ist und auch aus der Sicht der oberen Flurbereinigungsbehörde die Durchführung

eines Flurbereinigungsverfahrens nach § 87 ff. FlurbG geboten erscheint.

Die Enteignungsbehörde hat die Voraussetzungen für das Vorliegen des Enteignungsrechts gemäß § 19 Bundesfernstraßen gesetz (FStrG) geprüft. Das Planfeststellungsverfahren gemäß § 17 FStrG ist am 14. September 2017 eingeleitet worden. Am 26. November 2019 hat die Enteignungsbehörde beantragt, für dieses Unternehmen ein Flurbereinigungsverfahren gem. § 87 Abs. 2 i.V.m. Abs. 1 FlurbG einzuleiten.

Durch das Unternehmen werden im Flurbereinigungsgebiet ländliche Grundstücke in großem Umfang in Anspruch genommen. Ferner greift das Vorhaben störend in die Struktur der betroffenen Gemarkungen ein und zieht Nachteile für die Bewirtschaftung der landwirtschaftlich genutzten Flächen sowie für die allgemeine Landeskultur nach sich. Zur Minderung des damit verbundenen Eingriffs in die Rechte der einzelnen Grundeigentümer sowie zur Beseitigung oder Vermeidung von Schäden für die allgemeine Landeskultur ist eine Neuordnung des von der Baumaßnahme betroffenen Gebietes zwingend erforderlich.

Das Flurbereinigungsgebiet wurde so begrenzt, dass der Zweck der Flurbereinigung möglichst vollkommen erreicht wird (§ 7 FlurbG). Dabei war zu berücksichtigen, dass die Verteilung des Landverlustes auf einen größeren Kreis von Eigentümern möglich ist und außerdem auch die allgemeinen Ziele der Flurbereinigung erreicht werden können.

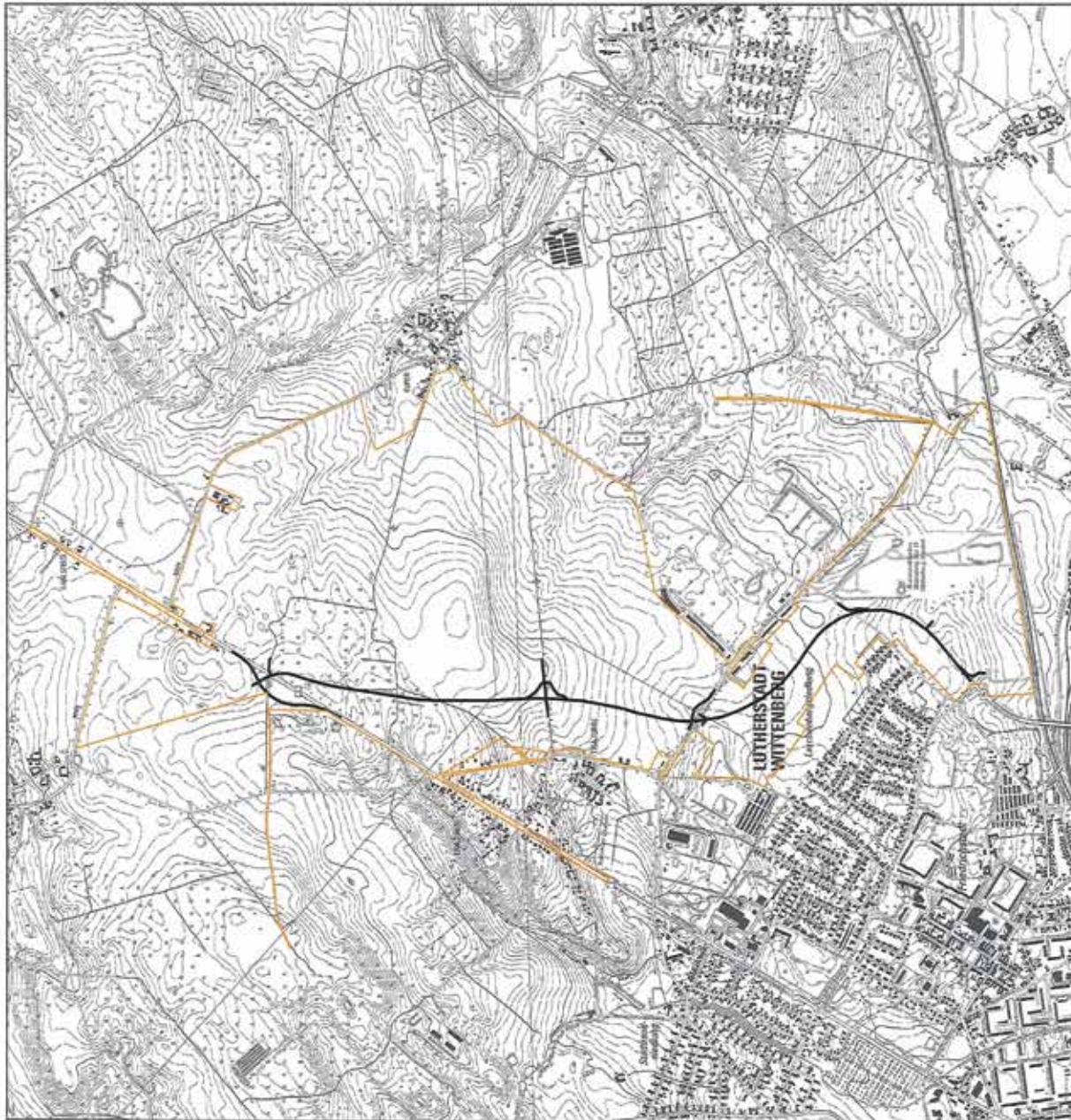
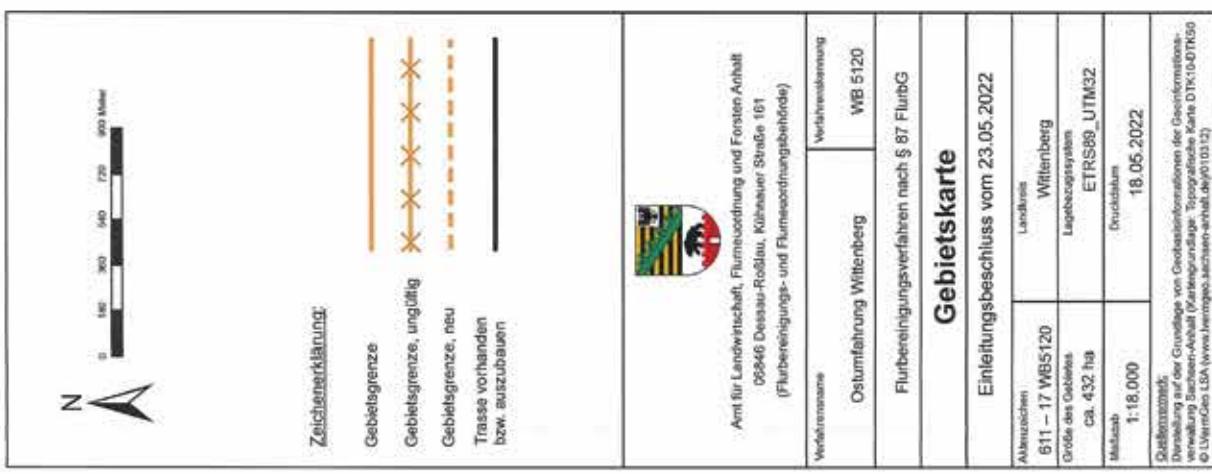
Bestimmend war bei der Abgrenzung ferner, dass die wesentlichen planfestzustellenden Anlagen erfasst werden, die durch das Unternehmen in der weitgehend geordneten Flur entstehenden landeskulturellen Nachteile bestmöglich ausgeglichen und das Wegenetz möglichst zweckmäßig gestaltet werden können.

Das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt hat die voraussichtlich beteiligten Grundstücks- und Gebäudeeigentümer gem. § 5 Abs. 1 FlurbG über den Ablauf und den besonderen Zweck eines Flurbereinigungsverfahrens nach § 87 ff. FlurbG und über die voraussichtlich entstehenden Kosten und deren Finanzierung am 7. Oktober 2021 in geeigneter Weise aufgeklärt.

Die im § 5 Abs. 2 und 3 FlurbG bezeichneten Behörden, Körperschaften und Organisationen sind gehört und unterrichtet worden. Einwendungen, die geeignet gewesen wären von der Anordnung des Flurbereinigungsverfahrens Abstand zu nehmen, wurden nicht vorgebracht.

Die Voraussetzungen für die Anordnung eines Flurbereinigungsverfahrens nach den §§ 87 ff. FlurbG liegen somit vor.

Teichmann



## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

### Beteiligung Stadtfest „VEREINT CoSwig (Anhalt) erLEBEN“ 2023

**„VEREINT CoSwig (Anhalt) erLEBEN“ 2023**  
**Vereine und Akteuren sind zur Mitwirkung für das Jahr 2023 aufgerufen**

Dank der sagenhaften Mitwirkung unserer lokalen Vereine, Akteuren und Ehrenamtlichen konnte in diesem Jahr ein aus unserer Sicht sehr erfolgreiches Fest vom 08.07. - 10.07.2022 auf die Beine gestellt werden, das ohne deren Beteiligung in diesem Ausmaße auch nicht möglich gewesen wäre.

Doch bekanntermaßen ist nach dem Fest gleichzeitig vor dem Fest. Wir stecken mitten in den Vorbereitungen für das Jahr 2023. Und da wir als Stadt Coswig (Anhalt) gemeinsam mit den Vereinen, Akteuren, Ehrenamtlichen und auch den Ortschaften gerne eine Tradition mit dem Fest „VEREINT CoSwig (Anhalt) erLEBEN“ etablieren wollen, ist ein gemeinsames Treffen für alle Mitwirkenden und die, die es noch werden wollen, geplant.

**Dazu laden wir Sie recht herzlich am Mittwoch, dem 28.09.2022, um 18:00 Uhr im Klosterhof (Schloßstraße 57) zu einem gemeinsamen Gespräch ein.**

**Rückmeldungen bitte per E-Mail oder per Telefon an Christian Schröder spätestens bis zum 23.09.2022. (Kontakt: siehe unten)**

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen! Weitere Informationen erhalten Sie gerne telefonisch unter der 034903 610165 oder per E-Mail an c.schroeder@coswig-online.de.

Ihr Amt für Bildung, Kultur und Soziales

### Häufchen sucht Herrchen – Häufchen sucht Frauchen



**Hun|de|kot, der**  
 [ˈhündəkɔt],  
 Substantiv, maskulin  
 Auch: Hundehaufen, Hundetrümmerl, Tretmine

Die unvermeidbare Hinterlassenschaft der treuen Vierbeiner, die in unserer schönen Stadt und ihrer Ortsteile leider immer noch viel zu häufig Gehwege, Wiesen und Straßen „schmückt“. Trotz Gefahrenabwehrverordnung, etlicher Hinweisschilder und einiger freundlicher Artikel im Amtsblatt appellieren wir auf diesen Wege erneut an alle Hundebesitzer, die zwangsläufig anfallende Darmausscheidung ihres Hundes in vorhergesehener Weise zu entsorgen. Das Nichtbeseitigen bzw. nicht sachgerechte Entsorgen kann, laut der GefAVO der Stadt Coswig (Anhalt), ein Bußgeld in Höhe von bis zu 5 000 € nach sich ziehen. In diesem Sinne: **Sei Vorbild und gewissenhaft, nimm mit deines Hundes unliebsame Hinterlassenschaft!**

### Veranstaltungen

**Der Reit- und Fahrverein Fläming Cobbelsdorf lädt ein zum**



#### **Tag der offenen Tür**



**auf dem Reitplatz in Cobbelsdorf  
 24.09.2022 ab 11.00 Uhr**

**Anmeldung der Teilnehmer  
 Mittagessen für ALLE**

- Champignonpfanne, Steak ...
- hausgebackener Kuchen
- Getränke aller Art



#### **Reitspektakel ab 13.00 Uhr**

- Ringreiten
- Bierreiten
- Hahnreiten
- Kutschen-Hindernisfahren

**und Hüpfburg/Pony reiten/Kinderbelustigungen**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
 Eintritt frei!**

### FREMDBESTIMMT - WERK / PROZESS

#### **Cello Solo-Konzert in Jeber-Bergfrieden**

Die NEUE MUSIK IM FLÄMING stellt ein besonderes Programm-Konzept des Dresdener Cellisten Matthias Lorenz vor: Der Solist gibt die Programmplanung aus der Hand und spielt ein Programm, das von dem Komponisten Benjamin Schweizer kuratiert wurde. Aber auch der Kurator konnte nicht ganz frei wählen, denn der Cellist gab ihm ein Thema vor: WERK / PROZESS.

Manche Musikstücke sind eindeutig als Prozess gedacht, andere klar als fertiges Werk. Trotzdem gibt es Fälle, in denen etwas, das man für ein fertiges Werk hielt, sich doch noch verändert. Und von prozesshaft geplanten Werken gibt es manchmal so überzeugende Fassungen, dass sie Werkcharakter gewinnen. Matthias Lorenz spielt Werke von Ursula Mamlok, Giacinto Scelsi und Ralph Shapey - am 24. September um 18 Uhr bei der NMIF in Jeber-Bergfrieden. Auch Kurator Benjamin Schweizer wird anwesend sein.



Eintritt 25 €, ermäßigt 18 €, Café im Garten ab 16 Uhr, Konzert um 18 Uhr, anschließend gemeinsames Abendessen. Reservierungen bitte bis zum 20.09. an info@oaksmus.de oder 034907 307300.

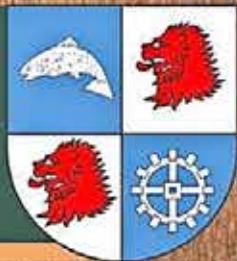
Die Konzertreihe wird unterstützt vom Land Sachsen-Anhalt, dem Musikfonds und dem Landkreis Wittenberg. Mehr zum Programm bei www.flämingmusik.wordpress.com.

*Fotograf: Rolf Schöllkopf*

**17.09.2022**

**kopie-druck.com**

# **Erntedankfest**



**Wo?**

**Auf dem Sportplatz in Thießen**

**Was?**

**ab 09.30 Uhr sammeln die Feuerwehrfrauen und die Jugendfeuerwehr Spenden für die Roßlauer Tafel**

**ab 09.30 Uhr Volleyballturnier**

**ab 12.30 Uhr Hindernisparcours für Kinder der JFW zum 30. Jubiläum der JFW Thießen**

**ab 14.00 Uhr Gottesdienst unter freiem Himmel mit Pfarrer Markowsky**

**ab 14.30 Uhr Musik der Elbetaler und dem Chor aus Luko**

**Kegeln, Kinderbelustigung und Mitfahren im Feuerwehrauto sind selbstverständlich**

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt**

**Unterstützt durch den Feuerwehrverein Thießen und die Kirchengemeinde Thießen.**



Schulförderverein  
„Freunde der Grundschule Klieken“ e.V.



# Sponsorenlauf

16.09.22 16.30-19.00 Uhr

Sportplatz Klieken



**WIE?** Anmeldung in der  
Ein-Stein-Grundschule  
bis zum 14.09.22 oder  
direkt auf dem Sportplatz

**WARUM?** Die Kinder  
wünschen sich auf dem Schulhof  
einen besseren Ballspielplatz und  
eine Baumbank als Chilloutzone.



Alle sind herzlich eingeladen  
mitzulaufen, zu spenden,  
Spaß zu haben und  
etwas Leckeres zu genießen!

# Müllsammelaktion in Coswig (Anhalt)



**NATURPARK**  
FLÄMING/SACHSEN-ANHALT

Am



räumen der  
Naturpark Fläming e.V.  
und die Naturpark-Kommune  
Coswig (Anhalt) auf und ihr  
könnnt MITMACHEN!

17. Sept. 10:00 bis 12:00 Uhr

Nähere Informationen erhaltet ihr im  
Naturpark - Infozentrum  
telefonisch unter 034903 59 56 00  
Anmeldung per Email an  
[heike.brack@naturpark-flaeming.de](mailto:heike.brack@naturpark-flaeming.de)





## MIT MACHEN beim Müllsammeln!

Der World Cleanup Day ist eine globale Bürgerbewegung.

Dieses Jahr findet er am  
**17. September** statt.

Der Naturpark Fläming e. V. und die Naturpark-Kommune Coswig (Anhalt) rufen zum **MITMACHEN** auf.

Egal ob Gemeinde, Schule, Sportverein, Feuerwehr, Landfrauen, Jugendclub oder Einzelperson.  
Jeder kann dabei sein!

### **Worum geht es?**

Wir beseitigen achtlos weggeworfenen Müll aus unserer Umwelt.

### **Wie?**

Durch Aufheben. Alle Gegenstände, die für einen Müllsack zu groß sind können bei uns oder beim Ordnungsamt, gemeldet werden.  
(Foto und/oder Standort)

### **Was braucht man?**

Müllbeutel (werden am Treffpunkt *oder an Mitveranstalter\*innen* ausgegeben),  
Eimer und Handschuhe.

### **Wohin mit dem Müll?**

An vorher festgelegten Orten (die bei uns angemeldet sind) werden die Müllbeutel von den Stadtwerken eingesammelt.

### **Was ist das Ziel?**

Wir wollen gemeinsam am World Cleanup Day ein Zeichen gegen die Vermüllung unseres Planeten setzen.

Seid ihr dabei?

Dann meldet euch bei uns.

Wir geben euch gerne genauere Informationen.

Naturpark Fläming e.V. Telefon: 034903 595600  
heike.brack@naturpark-flaeming.de

Oder meldet selbst beim WorldCleanupDay  
[https://worldcleanupday.de/cleanup/aktion\\_anmelden/](https://worldcleanupday.de/cleanup/aktion_anmelden/)

**Wir freuen uns auf eure rege Teilnahme.**



# 25.09.2022

## Geführte Radtouren nach Aken (Elbe)

Tour 1 - 8:15 Uhr ab Zerbst/Anhalt

- Marktplatz

Tour 2 - 9:00 Uhr ab Dessau-Roßlau

- Tourist-Information

Tour 3 - 8:30 Uhr ab Aken (Elbe)

- Rastplatz Naumann's Schuppen



## WelterbeRadeltag

Aken 2022

Tour 4 - 9:30 Uhr ab Osternienburg

- Gemeindeverwaltung

Tour 5 - 8:00 Uhr ab Bernburg (Saale)

- Hauptbahnhof

Tour 6 - 8:45 Uhr ab Kleinpaschleben

- Parkplatz - Im Bauerndorf 1



ab 11 Uhr Radlerfest am Kneipp Wasser-  
und Gesundheitspark in Aken (Elbe)



Kontakt:

WelterbeRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg e.V.

Tel. 03491 402610

[info@anhalt-dessau-wittenberg.de](mailto:info@anhalt-dessau-wittenberg.de)

[www.anhalt-dessau-wittenberg.de](http://www.anhalt-dessau-wittenberg.de)

## Naturparkwandertag auf dem Wanderweg Spur der Steine



**Sehr geehrte Naturparkfreunde\*innen,**

**Sonntag, 18. September 2022, Naturparkwandertag auf dem Wanderweg Spur der Steine, 10 bis 16 Uhr**

In diesem Jahr möchten wir viel mit Ihnen gemeinsam wandern und Radfahren; einfach nur rausgehen und zusammen unterwegs sein. Die 4. gemeinsame Wanderung führt uns auf den Wanderweg „Spur der Steine“. Der länderübergreifende Wanderweg beginnt in Jeber-Bergfrieden und führt uns über 14 km vom „platten“ Land in den Hohen Fläming mit Findlingen und der Springer Rummel nach Medewitz.

Treffpunkt ist das ehemalige Naturparkinfozentrum in Jeber-Bergfrieden (Rotdornstraße 12, 06868 Jeber-Bergfrieden). Die Wanderung endet in Medewitz. Von dort fahren Sie mit der Bahn zurück nach Jeber-Bergfrieden.

Tragen Sie passende Schuhe und nehmen Sie sich Verpflegung vor allem Wasser für unterwegs mit.

Bitte melden Sie sich bei  
annekatrin.els@naturpark-flaeming.de an.

Auch möchten wir Menschen in der Umgebung aufrufen, mit uns ihr liebsten Wanderwege zu teilen; bringen Sie uns Wegbeschreibungen und Kartenausschnitte mit oder teilen Sie Ihre liebste Wanderoute auf KOMOOT mit uns. Unser Account heißt Naturpark Fläming.



**Simonetti Haus  
Coswig (Anhalt)**

Tel. Vereinsbüro 034903 499223

Fax: 034903 499492

E-Mail: simonettihauscoswig@t-online.de

Homepage: www.simonettihaus.de

Simonetti Haus Coswig (Anhalt) e. V.

Zerbster Str. 40, 06869 Coswig (Anhalt)

Coswig (Anhalt), 06.09.2022

### Tag der Alchemie im Simonetti Haus

Am 23. September 2022, findet im Simonetti Haus Coswig (Anhalt), ab 18 Uhr, der VIII. „Tag der Alchemie“ statt. Nach der Begrüßung mit einem „Alchemietrunk“ informiert Volker Riedel, Vorstand des Simonetti Vereins, über die Baufortschritte im historischen Saal des Hauses. Es folgt ein Vortrag von Dr. Matthias Ulrich, Geowissenschaftler vom Umweltbundesamt Dessau-Roßlau, zu den Themen: „Aufgabenprofil im Zeichen des Klimawandels“ und „Analysen zu Umweltparametern“. Kaffee- und Kuchenangebot, Unkostenbeitrag 5 €.



**Simonetti Haus  
Coswig (Anhalt)**

Tel. Vereinsbüro 034903 499223

Fax: 034903 499492

E-Mail: simonettihauscoswig@t-online.de

Homepage: www.simonettihaus.de

Simonetti Haus Coswig (Anhalt) e. V.

Zerbster Str. 40, 06869 Coswig (Anhalt)

Coswig (Anhalt), 06.09.2022

### 6. Katzenmusik im Coswiger Simonetti Haus mit Julian Dawson

Seit 2018 gastiert der englische Singer & Songwriter Julian Dawson regelmäßig im historischen Saal des Simonetti Hauses und begeistert die Gäste mit Gitarre, Mundharmonika und seiner warmen, kraftvollen Stimme.

Am Freitag, dem 7. Oktober 2022, ab 19.30 Uhr, erwartet das Publikum wieder ein abwechslungsreiches Programm mit eigenen Songs und einem Querschnitt bekannter Rock- und Folksongs aus 70 Jahren Musikgeschichte. Dawson bezeichnet seine Musik als eine Mischung aus Pop, Folk, Blues und Country. Wie kaum ein anderer Künstler unserer Zeit kann er auf eine Zusammenarbeit mit Avantgarde-Pionieren der internationalen Musikszenen wie Can, Jazz-Genie Toots Thielemans, Country-Größen wie Charlie Louvin und Vince Gill, Soul-Legenden wie Dan Penn und Lucinda Williams oder Gitarrenhelden wie Duane Eddy, Richard Thompson und Stuart Smith verweisen. Freundschaften verbinden ihn mit Gene Parsons von den legendären „Byrds“ oder auch mit Wolfgang Niedecken (BAP), dessen Solo-Album „Zosamme alt“ er mitproduziert hat. Er lernte wichtige Dinge von seinen Mentoren und Mitstreitern, spricht fließend deutsch und französisch (neben seiner Muttersprache englisch) und all diese Einflüsse summieren sich zu einer einmaligen Karriere. Auch als Buchautor hat er sich inzwischen einen Namen gemacht und u.a. Biografien über den englischen Rock-Pianisten Nicky Hopkins und Spencer Davis verfasst.

Eintritt: 18 € (Abendkasse), 15 € (Vorverkauf). Vorverkauf über das Vereinsbüro Zerbster Str. 40 und das Reisebüro Wricke Lange Str. 23 in Coswig. Vorbestellung Tel. 034903 499223 (Mo. – Fr. 8 bis 15 Uhr) oder simonettihauscoswig@t-online.de.



Freuen wir uns auf Julian Dawson!

**Alles aus einer Hand!**

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.





LINUS WITTICH Medien KG  
Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)  
oder wenden Sie sich  
vertrauensvoll an  
Ihre\*n Medienberater\*in!

## Vereine und Parteien

### Nun zum neuen „Coswiger Heimatblatt“

Das 26. „Coswiger Heimatblatt“ (2-2022) ist fertig und kann in der Coswiger Stadtinformation und bei den anderen bekannten Stellen erworben werden.

Es beginnt mit einer modernen Geschichte vom „Coswiger Fischer und seiner Frau“.

Dazu passen die Geschichten um und über die „Fischerey“ und den „Coswiger Mauerbau“ vor 200 Jahren.

Eine weitere interessante Frage aus unserer Region wird in dem Beitrag „wer baute den Schwedenstein bei Görlitz“ beantwortet.

Die umfangreiche Coswiger Industriegeschichte wird mit dem Beitrag über die Betriebsteile des ehemaligen VEB Chemiewerk Coswig fortgeschrieben.

In Coswig gab und gibt es viele kreative Köpfe. Hier wird über den Künstler „Heinz Henschel“ berichtet, der wenig bekannt ist, aber dessen Wurzeln in Coswig liegen.

Danach wird die Ortschaft „Wahlsdorf“ in einem kurzen Beitrag vorgestellt.

Abgeschlossen wird das neue Heimatblatt mit einem Bericht aus der Regionalgeschichte über das im Jahre 1943 ausgelagerte „Fläminglager - Thießen“ der Dessauer Firma „Junkers Flugzeug- und Motorenwerke“.

Unser Heimatblatt beinhaltet also wieder viele Informationen aus der Geschichte und aus dem Leben in unserer Stadt und seiner Umgegend.

Wir wünschen den Interessenten viel Freude beim Lesen.

*Heimat- und Geschichtsverein Coswig*

## Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

### Einige freie Plätze in den Gymnastikgruppen auch in den umliegenden Gemeinden.

Diese Gymnastik ist als sanftes Körpertraining zu sehen. Die Übungen werden rückengerecht und gelenkschonend erarbeitet. Dehn- und Stretch Übungen sorgen für den Muskelerhalt bzw. Muskelaufbau und lassen Sie schmerzfrei und beweglicher werden.

Gemeinsam bewegen in der Gruppe bereitet Spaß und Freude! Überzeugen Sie sich selbst! – Kostenlose Schnupperstunden sind jederzeit möglich.

DRK Coswig, Tel: 034903 5200

### Spezielle Angebote der Woche vom 19.09. – 23.09.2022

#### Montag, 19.09.22

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

#### Dienstag, 20.09.22

10.00 Uhr Kurs „Moderne Medien“ mit Frau Lenz

14.00 – 16.00 Uhr Nähen unter Anleitung

Wir zeigen Ihnen wie genäht wird und nehmen auch Änderungen entgegen

14.00 – 16.00 Uhr Das Kleider-Atelier ist für Sie geöffnet

#### Mittwoch, 21.09.22

09.30 Uhr „Töpfern“ mit Frau Paasch

13.00 Uhr Kurs – Erste Hilfe für Senioren

14:00 - 16:00 Uhr Zeit für Gespräche und Hilfe bei Formularen sowie Anträgen für ALLE

14.30 Uhr SHG „Angst und Depressionen“ Gruppennachmittag

19.30 Uhr Hatha-Yoga Kurs in Coswig

#### Donnerstag, 22.09.22

10.00 – 12.00 Uhr Das Kleider-Atelier ist für Sie geöffnet

#### Freitag, 23.09.22

09.00 Uhr Krabbelgruppe mit Elvira Heinrich - Treffpunkt für Mütter und Väter mit Babys von der 6. Lebenswoche bis zum 1. Lebensjahr.

### Spezielle Angebote der Woche vom 26.09. –

#### 30.09.2022

#### Montag, 26.09.22

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

18.15 Uhr Hatha-Yoga Kurs in Cobbelnsdorf

#### Dienstag, 27.09.22

10.00 Uhr Kurs „Moderne Medien“ mit Frau Lenz

14.00 – 16.00 Uhr Nähen unter Anleitung

Wir zeigen Ihnen wie genäht wird oder nehmen auch Änderungen entgegen

14.00 – 16.00 Uhr Das Kleider-Atelier ist für Sie geöffnet

#### Mittwoch, 28.09.22

##### Wellnesszeit: abschalten und genießen!

Abfahrt 9.15 Uhr Besuch der Salz Oase Roßlau

14:00 - 16:00 Uhr Zeit für Gespräche und Hilfe bei Formularen sowie Anträgen für ALLE

16.30 Uhr „Malworkshop“ malen Sie unter Anleitung der Künstlerin Frau Kaiser Ihr eigenes Acrylbild

19.30 Uhr Hatha-Yoga Kurs in Coswig

#### Donnerstag, 29.09.22

10.00 – 12.00 Uhr Das Kleider-Atelier ist für Sie geöffnet

#### Freitag, 30.09.22

09.00 Uhr Frühstück unter dem Motto: „Der Herbst steht auf der Leiter“

09.00 Uhr Krabbelgruppe mit Elvira Heinrich - Treffpunkt für Mütter und Väter mit Babys von der 6. Lebenswoche bis zum 1. Lebensjahr.

### Vorschau auf den Oktober und November 2022

#### Oktoberfest (Tagesfahrt)

-fast wie in München. Mit der entsprechenden Dekoration lädt die singende Wirtin zum schunkeln, lachen und mitsingen ein.

#### Termin: Freitag, den 21. Oktober 2022

#### November

Schlachtfest (Tagesfahrt) in Winkel

„Anne Farl“ Mal besinnlich, mal schwungvoll, mal Schlager, mal Volksmusik, mal Oldies, mal leicht rockig, aber immer mit viel Herz und Leidenschaft werden die Lieder und kleine Geschichten in gemütlicher Runde zusammen gesungen und erzählt.

#### Termin: Montag, den 21. November 2022

Anmeldungen und Informationen auch telefonisch möglich!

#### Kontakte:

##### Leiterin: Marion Hausmann

034903 52023

aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

#### Verwaltung: Jacqueline Döhring

034903 52024

verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de

#### Reisen: Anke Kappel

034903 52021

reisen.coswig@drk-wittenberg.de

#### Seniorentreff:

034903 52027

**Die Erste Hilfe Kurse** finden an allen Ausbildungsstandorten (Wittenberg, Jessen, Gräfenhainichen und Coswig statt).

Beachten Sie die aktuell geltenden Corona-Regeln:

Barzahler bitte die Gebühr passend mitbringen.

Anfragen von Firmen für Komplettkurse bitte direkt per E-Mail an: [ausbildung.wb@drk-wittenberg.de](mailto:ausbildung.wb@drk-wittenberg.de).

Direktkontakt **Frau Schröder**

03491 465119

03491 402493

#### Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Wittenberg e. V.

Am Alten Bahnhof 11

[ausbildung.wb@drk-wittenberg.de](mailto:ausbildung.wb@drk-wittenberg.de)

#### Sozialstation Zerbst/Bereich Coswig/Anhalt/

So erreichen Sie den Pflegedienst des DRK in der Eisenbahnstraße 24:

**Telefon:** 034903 589825

**Fax:** 034903 589826

**E-Mail:** [sozialstation.bereich.coswig@drk-wittenberg.de](mailto:sozialstation.bereich.coswig@drk-wittenberg.de)

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

[epaper.wittich.de/2565](http://epaper.wittich.de/2565)

## Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig,  
Tel. 034903 31355

### Monat September 2022

montags	Kaffeekränzchen
mittwochs	Spielnachmittag
donnerstags	Klöppeln (Sommerpause)

Am Donnerstag, dem 15. September fahren wir um 9.15 Uhr zur Salzoase.

Zum Herbstanfang laden wir noch mal zum Grillnachmittag ein. Termin ist der 22. September um 14.00 Uhr.

### Vorschau auf unsere Tagesfahrten 2022

#### 20.10.2022 – Tagesfahrt in die Niederlausitz

Weitere Tagesfahrten liegen in unserer Begegnungsstätte aus. Anmeldungen zu allen Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 034903 31355. Unsere Fahrten und Ausflüge sind auch für Personen geeignet, die nicht mehr so gut zu Fuß sind. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

Michalke

## Theaterbusse fahren zur neuen Saison nach Dessau



Mit der Erfolgsinszenierung von 2019 „Im weissen Rößl“ startet am 17.09.22 die Theaterbussaison. Benatzkys Operette mit zahlreichen Ohrwürmern braust als Feuerwerk der guten Laune über die Dessauer Bühne.

Die Oper „Die Zauberflöte“ von W.A. Mozart gehört zum Standardrepertoire eines jeden Theaters. Am 05.11.22 steht sie auf dem Programm. Das beliebte „Weihnachtliche Konzert“ erklingt am 10.12.22 und es folgt am 01.01.23 das traditionelle Neujahrskonzert, das in diesem Jahr unter dem Motto „Menschen, Tiere, Sensationen ...“ steht. Am 18.02.23 fährt der Theaterbus zum Musical „The Black Rider“ mit der Musik von Tom Waits, der eine ungeheure Bandbreite an Musikstilen auf effektvolle Weise verschmelzen lässt.

Foto (Claudia Heysel): „Im weissen Rößl“ mit Rita Kapfhammer als Rößl-Wirtin und Karl Thiele als Kaiser Franz.

Die Vorstellungen beginnen jeweils 17:00 Uhr. Der Bus fährt in Coswig 15:35 Uhr an den Haltestellen Friedhof, Hubertusplatz, Schulstraße und Breitscheidplatz ab.

Karten für den Theaterbus können auch im Bürgerbüro der Stadt Coswig (nach Voranmeldung) erworben werden. Dort sind auch die ausführlichen Flyer über die Theaterbusfahrten mit Haltestellen und Eintrittspreisen erhältlich.

Kartenvorbestellungen direkt nimmt der Besucherring am Anhaltischen Theater Dessau unter der Rufnummer 0340 2511222 entgegen.

## Sportnachrichten

### SV Blau-Rot Coswig e. V. Abt. Handball



#### Ergebnisse der Vorwochen

**Sachsen-Anhalt Liga männliche C-Jugend**  
SV Blau-Rot Coswig - SV Eiche 05 Biederitz **20:16**

**Verbandsliga Süd Männer**  
SG Spergau II - SV Blau - Rot Coswig I **22:25**

#### Ansetzungen 10./11.09.2022

##### Heimspiele, 10.09.2022

<b>10:00 Uhr</b>	<b>Anhaltliga männliche D-Jugend</b> SV Blau-Rot Coswig - SV GW Wittenberg/P.
<b>12:00 Uhr</b>	<b>Anhaltliga weibliche C-Jugend</b> SV Blau-Rot Coswig - HBC Wittenberg
<b>14:00 Uhr</b>	<b>Anhaltliga Frauen</b> SV Blau-Rot Coswig - SV Finken Raguhn
<b>16:00 Uhr</b>	<b>Verbandsliga Süd Männer</b> SV Blau-Rot Coswig - SV Friesen Frankleben

##### Auswärtsspiele, 11.09.2022

<b>09:00 Uhr</b>	<b>Anhaltliga E-Jugend gemischt</b> SV GW Wittenberg/P. - SV Blau-Rot Coswig
------------------	---

#### Ansetzungen 17./18.09.2022

##### Heimspiel, 17.09.2022

<b>10:30 Uhr</b>	<b>Anhaltliga E-Jugend gemischt</b> SV Blau-Rot Coswig - HSG Wolfen 2000
------------------	---

##### Auswärtsspiele, 17.09.2022

<b>10:00 Uhr</b>	<b>Anhaltliga männliche D-Jugend</b> Jessener SV 53 - SV Blau-Rot Coswig
<b>13:00 Uhr</b>	<b>Anhaltliga weibliche C-Jugend</b> Jessener SV 53 - SV Blau-Rot Coswig
<b>16:00 Uhr</b>	<b>Anhaltliga Männer</b> ABUS Dessau - SV Blau-Rot Coswig II
<b>16:00 Uhr</b>	<b>Sachsen-Anhalt Liga männliche C-Jugend</b> SV Eintracht Gommern - SV Blau-Rot Coswig
<b>17:00 Uhr</b>	<b>Verbandsliga Süd Männer</b> SV 07 Apollensdorf - SV Blau-Rot Coswig I

##### Auswärtsspiel, 18.09.2022

<b>16:00 Uhr</b>	<b>Anhaltliga Frauen</b> BSG Akt. Gräfenhainichen II - SV Blau-Rot Coswig
------------------	--

## Sportvorschau Blau-Weiß Klieken



### SG Blau-Weiß Klieken e. V.

#### Vorschau Fußball

#### Landesklasse Staffel 5

Samstag, den 17.09.2022,  
Anstoß 15.00 Uhr, Sportplatz Kienfichten  
Dessauer SV 97 : SG Blau-Weiß Klieken

#### D-Jugend Kreisliga

Samstag, den 17.09.2022, Anstoß 10.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Coswig/Klieken : SV Dessau 05 II

Samstag, den 24.09.2022, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Kienfichten  
Dessauer SV 97 : SG Coswig/Klieken

## Sportvorschau JSG Flämingkicker

F-Jugend Fair-Play-Liga

**Samstag, den 17.09.2022,**

**Anstoß: 10.00 Uhr**

JSG Flämingkicker gegen SG Blau Weiß Dessau  
Sportplatz Garitz

**Samstag, den 24.09.2022,**

**Anstoß: 09.00 Uhr**

SV Dessau 05 II gegen JSG Flämingkicker

E-Jugend Kreisliga

**Samstag, den 17.09.2022, Anstoß: 11.00 Uhr**

JSG Flämingkicker gegen SV Germania Roßlau 08 III

Sportplatz Garitz

**Sonntag, den 25.09.2022, Anstoß: 11.00 Uhr**

JSG Flämingkicker gegen SC Vorfläming Niedlitz

Sportplatz Garitz

D-Jugend Kreisliga

**Samstag, den 17.09.2022, Anstoß: 10.00 Uhr**

JSG Flämingkicker gegen TuS Kochstedt

Sportplatz Jeber-Bergfrieden

**Samstag, den 24.09.2022, Anstoß: 10.00 Uhr**

SV Germania 08 Roßlau II gegen JSG Flämingkicker



**Do., 29.09.**

16:30 Uhr Zieko Konfitüre 8. Klasse

So., 25. September 2022 | 19.00 Uhr | 20. Coswiger Orgelnacht  
Am 25.09.2022 musizieren ab 19 Uhr Florian Zeller und Steffen Klimmt an der Coswiger Kühne Orgel.

Das Programm wird reichlich Abwechslung bieten: Nicht nur reicht das Repertoire an Orgelmusik von Werken Johann Sebastian Bachs bis hin zu Filmmusik und modernen Improvisationen, sondern es erklingen außerdem Gesangsstücke verschiedener Epochen, gesungen von Susanne Klimmt.  
Es wird wieder eine Pause mit Verpflegung geben.

Kontakt Pfarrerin Adam

Telefon: 034903 489152

E-Mail: swantje.adam@kircheanhalt.de

Verwaltung der Verbundgemeinde

Schlossstraße 58; 06869 Coswig (Anhalt)

Helma Mühlmann

E-Mail: helma.muehlmann@kircheanhalt.de

Telefon: 496159

Öffnungszeiten, Anschrift und Ansprechpartnerin im Kirchenbüro Coswig

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr

Angela Frenzel; Schlossstraße 58; 06869 Coswig (Anhalt)

E-Mail: st\_nicolai@web.de

Oder angela.frenzel@kircheanhalt.de

Telefon: 034903 62938

Kirchenbüro Zieko

Dorfstraße 2, Zieko

034903 62645

Öffnungszeit

Dienstag: 9 – 12 Uhr und nachmittags nach Absprache  
buero@hoffnungsgemeinde-zieko.de.

Am 13., 20. und 27.09. ist das Büro nicht besetzt.

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Gemeinde St. Michael

**13.09.2022, Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

**17.09.2022, Samstag**

**17.30 Uhr Vorabendmesse**

**20.09.2022, Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

**24.09.2022, Samstag**

**17.30 Uhr Vorabendmesse**

Einen gesunden und erholsamen Herbst

K. Hoffmann

### Ev. Regionalpfarramt Coswig-Zieko

#### Gottesdienste

**Sa., 17.09.**

18:00 Uhr Coswig Ruach-Gebet

**So., 18.09.**

10:30 Uhr Griebo Gottesdienst

14:00 Uhr Düben Gottesdienst mit Taufe

**Fr., 23.09.**

9:30 Uhr Coswig Andacht im Seniorenwohnpark

**So., 25.09.**

10:30 Uhr Coswig Gottesdienst zur Jubelkonfirmation

**Sa., 01.10.**

14:00 Uhr Buko Gottesdienst mit Orgelweihe, Kaffee und Chor

18:00 Uhr Coswig Ruach-Gebet

#### Termine:

**Do., 15.09.**

16:30 Uhr Zieko Konfitüre 8. Klasse

**Mi., 21.09.**

14:00 Uhr Coswig Gemeindenachmittag

**Do., 22.09.**

15:00 Uhr Düben Gemeindenachmittag

**So., 25.09.**

19:00 Uhr Coswig 20. Coswiger Orgelnacht

**Di., 27.09.**

16:30 Uhr Zieko Konfitüre 7. Klasse

### Ev. Regionalpfarramt Roßlau-Weiden

Große Markstr. 9

06862 Dessau-Roßlau, Tel.: 034901 949330

#### Gottesdienste

**Sonntag, 11.09.2022**

11:00 Uhr Natho - Gottesdienst – Pfarrer Rinke

14:00 Uhr Weiden - Gottesdienst zur Jubelkonfirmation – Pfarrerin Simmering

**Mittwoch, 14.09.2022**

14:00 Uhr Frauenkreis Ragösen

**Samstag, 17.09.2022**

10:00 Uhr Kindervormittag mit Josefine Müller

14:00 Uhr Erntedankfest auf dem Sportplatz in Thießen

**Sonntag, 18.09.2022**

10:00 Uhr Serno - Erntedank Gottesdienst – Pfarrer Markowsky



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Rita Smykalla

Ihre Medienberaterin vor Ort

**034202 341042**

Mobil: 0171 4144018 | Fax: 03535 489-242

rita.smykalla@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen